ODLUKE

ODLUKA VIJEĆA 2013/446/ZVSP

od 6. rujna 2013.

o izmjeni Odluke 2010/452/ZVSP o Promatračkoj misiji Europske unije u Gruziji, EUMM Georgia

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 28., članak 42. stavak 4. i članak 43. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku,

budući da:

(1) Vijeće je 12. kolovoza 2010. usvojilo Odluku 2010/452/ZVSP [1] kojom se nastavlja Promatračka misija Europske unije u Gruziji, EUMM Georgia (dalje u tekstu „EUMM Georgia" ili „Misija"), uspostavljena Zajedničkom akcijom 2008/736/ZVSP od 15. rujna 2008. [2]. Ta Odluka prestaje važiti 14. rujna 2013.

(2) Mandat Misije EUMM Georgia trebalo bi produljiti za daljnje razdoblje od 15 mjeseci na temelju njezinog trenutačnog mandata.

(3) Misija će se provoditi u kontekstu stanja koje bi se moglo pogoršati i koje bi moglo ugroziti ostvarivanje ciljeva vanjskog djelovanja Unije kao što je navedeno u članku 21. Ugovora,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka 2010/452/ZVSP mijenja se kako slijedi:

1. Članak 6. mijenja se kako slijedi:

(a) umeće se sljedeći stavak:

„1.a Voditelj Misije predstavnik je Misije. Voditelj Misije može, u okviru svoje cjelokupne nadležnosti, delegirati zadaće u vezi s upravljanjem osobljem i financijama članovima osoblja Misije.";

(b) stavak 4. briše se.

2. U članku 8., stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Uvjeti zaposlenja te prava i obveze međunarodnog i lokalnog osoblja utvrđuju se ugovorima između Misije EUMM Georgia i dotičnog člana osoblja."

3. Dodaje se novi članak 13.a:

„Članak 13.a

Pravni aranžmani

Misija EUMM Georgia ima kapacitete nabavljati usluge i zalihe, sklapati ugovore i sudjelovati u administrativnim aranžmanima, zapošljavati osoblje, imati bankovne račune, stjecati imovinu, raspolagati imovinom i ispunjavati svoje obveze te biti stranka u pravnom postupku, kako je predviđeno s ciljem provedbe ove Odluke."

4. Članak 14. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 14.

Financijski aranžmani

1. Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s Misijom od 15. rujna 2010. do 14. rujna 2011. iznosi 26 600 000 EUR.

Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s Misijom od 15. rujna 2011. do 14. rujna 2012. iznosi 23 900 000 EUR.

Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s Misijom od 15. rujna 2012. do 14. rujna 2013. iznosi 20 900 000 EUR.

Financijski referentni iznos namijenjen pokrivanju rashoda povezanih s Misijom od 15. rujna 2013. do 14. prosinca 2014. iznosi 26 650 000 EUR.

2. Svim se rashodima upravlja u skladu s pravilima i postupcima koji se primjenjuju na opći proračun Europske unije.

3. Državljanima trećih država, države domaćina i državljanima susjednih zemalja dozvoljeno je sudjelovati u javnim natječajima za dodjelu ugovora. Podložno odobrenju Komisije, Misija može s državama članicama, s trećim zemljama koje sudjeluju i s ostalim međunarodnim činiteljima sklopiti tehničke aranžmane u pogledu nabave opreme, usluga i prostora za Misiju EUMM Georgia.

[1] SL L 213, 13.8.2010., str. 43.
[2] SL L 248, 17.9.2008., str. 26.

4. Misija EUMM Georgia odgovorna je za provedbu proračuna Misije. U tu svrhu, Misija potpisuje sporazum s Komisijom.

5. Misija EUMM Georgia odgovorna je za sva potraživanja i obveze koji proizlaze iz provedbe mandata koji počinje 15. rujna 2013., uz izuzetak svih potraživanja koja se odnose na ozbiljnu povredu dužnosti voditelja Misije za koju on ili ona snosi odgovornost.

6. Financijski aranžmani poštuju zapovjedni lanac kako je predviđeno člancima 5., 6. i 9. te operativne zahtjeve Misije EUMM Georgia, uključujući sukladnost opreme i interoperabilnost njezinih skupina.

7. Rashodi se priznaju od datuma stupanja na snagu ove Odluke."

5. U članku 18., drugi stavak zamjenjuje se sljedećim:

„Prestaje važiti 14. prosinca 2014."

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja. Primjenjuje se od 15. rujna 2013.

Sastavljeno u Bruxellesu 6. rujna 2013.

Za Vijeće

Predsjednik

L. LINKEVIČIUS